

节庆活动和大型活动 행사 · 이벤트

介绍区里的主要活动等。日程等可能会有变动。

구내에서 실시되는 주요 행사 등을 소개합니다. 일정 등은 변경될 수 있습니다.

●每年主要的活动

○春天

< 3月 >

- 1日 白鱼献上
- 15日 和平城市欢乐集会
- 下旬 区内各地赏樱时节

< 4月 >

- 1日~5月上旬 滨离宫花卉绿叶会
- 上旬的星期日 春天名桥“日本桥”节

< 5月 >

- 上旬 铁炮洲稻荷神社例行大祭
- 5日 水天宫例行大祭
- 中旬 神田庙会
杉森神社例行大祭
- 20日前后的星期六、日 ... 东京港节
- 下旬 小网神社大祭

○夏天

< 6月 >

- 上旬 环保节
- 上旬 山王节
波除稻荷祭（筑地狮子节）

< 7月 >

- 上旬 月岛草市
- 下旬的星期日 名桥“日本桥”洗桥
- 最后1个星期六 隅田川烟火大会
- 街角展示馆暑假盖章拉力赛

< 8月 >

- 第1个星期一~星期三 ... 陶瓷市

●연간 주요 행사

○봄

<3월>

- 1일 백어 현상
- 15일 평화의 도시의 즐거운 모임
- 하순 구내 각지 벚꽃 구경

<4월>

- 1일~5월상순 하마리큐의 꽃과 초록의 모임
- 초순 일요일 봄의 명교 ‘니혼바시’ 축제

<5월>

- 상순 텍포즈 이나리 신사 정기 대제
- 5일 스테이크 예대제
- 중순 칸다 축제
스기노모리 신사 예대제
- 20일 전후의 토·일 ... 도쿄 미나토 축제
- 하순 코아미 신사 대제

○여름

<6월>

- 상순 에코 축제
- 상순 산노 축제
나미요케 이나리 축제 (쓰키지 시시 축제)

<7월>

- 상순 쓰키시마 쿠사이치
- 하순 일요일 명교 ‘니혼바시’ 다리닫기
- 마지막 토요일 스미다가와 불꽃 축제
- 마치카도 전시된 여름 방학 기념스탬프 릴리

<8월>

- 제1월~수요일 도자기 시장



세토もの市
Ceramic market
陶瓷市 도자기 시장

1

2

3

4

5

6

< 8 月 >

- 上旬 ……筑地音头·纳凉盂兰盆会
佃节·住吉神社例行大祭
穿浴衣逛银座
- 1日~7日 ……能乐金春节
- 中旬 ……富冈八幡宫大祭(深川八幡庙会)
- 下旬的星期五、六 ……中央区大江户节盂兰盆会舞蹈大会

○秋天

< 9 月 >

- 第1个星期日 ……中央区综合防灾训练
- 上旬 ……敬老大会

< 10 月 >

- 1日~11月上旬 ……中央区观光商业街
上旬 中央区内直销商店图章拉力
- 第2个星期一(体育节) ……“区民体育节”
- 中旬 ……筑地场外市场秋季庙会
随意挑选花卉市
晴海花毯节
(也可能在10月下旬至11月中旬)
- 19~20日 ……日本桥惠比寿参拜酱菜市
- 19~20日 ……稻森酱菜市
- 20日 ……宝田惠比寿酱菜集体舞大会
- 第3个星期日 ……儿童节
- 下旬 ……全银座会活动
日本桥·京桥节“大江户活粹大游行”
- 第4个星期日 ……中央区健康福利节

< 11 月 >

- 上旬 ……中央区完整美术馆
中央区消费生活展
中央区产业文化展(※隔年举办)
(也可能在10月下旬)
- 11月上旬 ……人偶市
- 第3个星期六 ……国际交流集会
- 28日 ……浊酒节(28日逢星期六时则为27日,
逢星期日时则为29日)

< 8 月 >

- 상순 ……쓰키지 혼간지 남량 봉오도리 대회
쓰쿠다 축제·스미요시 신사 예대제
유카타 차림으로 긴부라
- 1일~7일 ……노가쿠 콘파루 축제
- 중순 ……토미오카 하치만구 대제
(후카가와 하치만 축제)
- 하순 금·토요일 ……츄오구 오오에도 축제 봉오도리 대회

○가을

< 9 月 >

- 첫째 일요일 ……츄오구 종합 방재 훈련
- 상순 ……경로 대회

< 10 月 >

- 1일~11월 초순 ……츄오구 관광 상업 축제
- 상순 ……츄오구 내 안테나숍 스탬프 갤러리
제 2 월요일(스포츠의 날) ……‘구민 스포츠의 날’
- 중순 ……쓰키지장 외 시장 가을 축제
요리도리미도리 시장
플라워 카펫 하루미
(10 월 하순부터 11 월 중순의 경우도 있음)
- 19일~20일 ……니혼마시 에비스코 벳타라 시장
- 19일~20일 ……스기노도리 벳타라 시장
- 20일 ……타카라다 에비스 벳타라 온도 대회
- 셋째 일요일 ……어린이 페스티벌
- 하순 ……전 긴자회 행사
니혼마시·교바시 축제 ‘오오에도 캣
키 퍼레이드’
- 제4일요일 ……츄오구 건강 복지 축제

< 11 月 >

- 상순 ……츄오구 마루고토 박물관
츄오구 소비 생활전
츄오구 산업 문화전(※격년 실시)
(10 월 하순의 경우도 있음)
- 11 월 초순 ……인형 시장
- 셋째 토요일 ……국제 교류 모임
- 28일 ……도부로쿠 축제(28일이 토요일인 경우
는 27일, 일요일인 경우는 29일)



「区民スポーツの日」
Chuo Residents' Sports Day
区民体育运动之日 구민 스포츠의 날

1

2

3

4

5

6

○冬天

< 12月 >

5日 奉纳水天宮
26~28日 奉纳岁之市

< 1月 >

3日 大学箱根长距离接力赛回程
5日 初水天宮
第2个星期日 寒中水浴
第2个星期一 (成人节) ... 新成人集会

< 2月 >

3日 节节 (铁炮洲稻荷神社·波除稻荷神社等各神社)
中旬 中央区雪节 ※隔年实施
下旬~3月上旬 中央区和平展

●区政府的主要活动

○新成人集会

纪念迎来20岁的新成人开始新的生活,在成人节(1月的第2个星期一)举行“新成人集会”。向将满20岁的各位在12月中旬寄送请柬。

咨询处:

文化·生涯学习课青少年系(中央区政府)
电话: 3546-5304

○中央区雪节

在隔年的2月份,与自然之雪接触机会较少的区民可参加这一冬季活动。从本区的友好城市山形县东根市运来雪,举办“中央区雪节”。居民们尽情与雪嬉戏,品尝东根市的特色料理等。

咨询处:

地区振兴课地区事业系(中央区政府)
电话: 3546-5339

○和平城市欢乐集会

在中央区和平城市宣言的3月15日举办“和平城市欢乐集会”的音乐会。入场门票预先申购。

咨询处:

地区振兴课地区事业系(中央区政府)
电话: 3546-5339

○겨울

<12월>

5일 마지막 스이텐구
26~28일 마지막 연말 시장

<1월>

3일 대학 하코네 역전 마라톤 귀로
5일 하츠 스이텐구
둘째 일요일 한중 목욕
둘째 월요일 (성인의 날) ... 새내기 성인의 모임

<2월>

3일 절분제 (텍포즈 이나리 신사·나미요케 이나리 신사 외 각 신사)
중순 추오구 눈 축제 ※격년 실시
하순~3월 초순 추오구 평화전

●구청의 주요 이벤트

○새내기 성인의 모임

20세를 맞이한 여러분의 출발을 기념하여 성인의 날(1월의 둘째 월요일)에 ‘새내기 성인의 모임’을 개최합니다. 20세가 되신 분들에게 12월 중순에 안내장을 보내드립니다.

문의:

문화·생애학습과 청소년계(추오 구청)
전화: 3546-5304

○추오구 눈 축제

격년 2월에 자연의 눈을 접할 기회가 적은 구민이 참가할 수 있는 겨울 이벤트로, 추오구의 우호 도시인 야마가타현 히가시네시에서 눈을 운반하여 ‘추오구 눈 축제’를 개최합니다. 눈장난을 즐기거나 히가시네시의 명물 요리 등을 즐길 수 있습니다.

문의:

지역진흥과 지역사업계(추오 구청)
전화: 3546-5339

○평화의 도시의 즐거운 모임

추오구가 평화 도시 선언을 한 3월 15일에 ‘평화의 도시의 즐거운 모임’ 콘서트를 개최합니다. 입장권은 사전 신청에 통해 판매합니다.

문의:

지역진흥과 지역사업계(추오 구청)
전화: 3546-5339



○环保节

6月上旬举办“环保节”，通过问答比赛和体验，愉快地学习回收再利用、减少垃圾、抑制垃圾的产生、节能等环境问题。

咨询处：

环境推进课环境活动系（中央区政府）
电话：3546-9592

○中央区大江户节盂兰盆会舞蹈大会

8月下旬，在町会等区内各团体的参加和大力协助下，举办以与江户城区有着深厚关系的盂兰盆会舞为主的“中央区大江户节盂兰盆会舞蹈大会”。还出售庙会特色商品、区内名产、友好交流城市的特产等。

咨询处：

地区振兴课自治支援系（中央区政府）
电话：3546-5337

○中央区综合防灾训练

9月1日是防灾日，在9月第1个星期日，区民与防灾相关机构等共同进行综合防灾训练演习，以提高受灾时的防灾行动力和防灾意识。

咨询处：

防灾课防灾担当（中央区政府）
电话：3546-5288

○敬老大会

9月举办敬老大会，在剧场招待70岁以上（截至9月15日）的区民，6月左右寄送邀请通知。

咨询处：

高龄者福利课高龄者福利系（中央区政府）
电话：3546-5353

○エコ 축제

6월 초에 재활용, 쓰레기 감량과 발생 억제, 에너지 절약 등의 환경 문제를 퀴즈 및 체험을 통해 즐기면서 배울 수 있는 ‘에코 축제’ 를 개최합니다.

문의:

환경추진과 환경활동계 (츄오 구청)
전화: 3546-9592

○츄오구 오오에도 축제 봉오도리 대회

8월 말에 에도의 마을에 깊은 연고가 있는 봉오도리를 중심으로 한 ‘츄오구 오오에도 축제 봉오도리 대회’ 를 마을회 등 구내 각 단체의 참가와 협력을 얻어 개최합니다. 엔니치나 구내 명물 시장, 우호·교류 도시의 특산물 판매 등도 있습니다.

문의:

지역진흥과 자치지원계 (츄오 구청)
전화: 3546-5337

○츄오구 종합 방재 훈련

9월 1일 방재의 날과 관련하여 9월 첫째 일요일에 재해 시의 방재 행동력 및 방재 의식 향상을 위해 구민과 방재 관련 기관 등을 통해 종합적인 방재 훈련을 실시합니다.

문의:

방재과 방재 담당 (츄오 구청)
전화: 3546-5288

○경로 대회

9월에 경로 대회를 개최하여 70세 이상 (9월 15일 현재)의 구민을 극장에 초대합니다. 안내장은 6월경에 보내 드립니다.

문의:

고령자복지과 고령자복지계 (츄오 구청)
전화: 3546-5353

1

2

3

4

5

6

○中央区观光商业节

10月1日到11月上旬,在整个区内举办观光商业节。节日里有开幕活动、万圣节活动、商店会等赞助的活动等。

咨询处:

工商观光课工商振兴系(中央区政府)
电话: 3546-5328

○“区民体育节”

在体育节(10月的第2个星期一),以月岛体育场为中心举行马拉松大赛以及各种从儿童到老年人、残疾人都能参加的体育活动。

咨询处:

体育课体育事业系(中央区政府)
电话: 3546-5531

○儿童节

10月份的第3个星期于滨町公园·体育场、综合体育中心,在地区居民的协助下为儿童们举办儿童节。有许多儿童们能享受的安排,包括手工、游戏和体验角等。

咨询处:

文化·生涯学习课青少年系(中央区政府)
电话: 3546-5304

○中央区健康福祉节

10月里在中央区保健所、福祉中心、儿童发育援助中心、教育中心、乡土天文馆(Time Dome 明石)和晓公园举行健康福祉节。在各种各样的展位,通过体验角、展板展示和野外舞台的活动等,提供有益于福祉和健康的信息,并接受咨询等。

咨询处:

福利中心管理系 电话: 3545-9311
生活卫生课生活卫生系(中央区保健所) 电话: 3541-5936
中央区社会福利协会志愿者区民活动中心 电话: 3206-0560

○츄오구 관광 상업 축제

10월1일부터 11월 초순에 걸쳐 구내 전 지역에서 관광 상업 축제를 개최합니다. 오프닝 이벤트를 비롯하여 헬러윈 이벤트나 상점회 등에 의한 협찬 행사가 개최됩니다.

문의:

상공 관광과 상공 진흥계(츄오 구청)
전화: 3546-5328

○‘구민 스포츠의 날’

스포츠의 날(10월의 둘째 월요일)에 쓰키시마 운동장을 중심으로 마라톤 대회나 어린이에서 고령자, 장애가 있는 분도 참가할 수 있는 스포츠 이벤트를 개최합니다.

문의:

스포츠과 스포츠사업계(츄오 구청)
전화: 3546-5531

○어린이 페스티벌

10월의 셋째 일요일에 하마초 공원·운동장, 종합 스포츠 센터에서 지역 여러분의 협력을 얻어 어린이 페스티벌을 개최합니다. 공작·게임·체험 코너 등 어린이들이 즐길 수 있는 프로그램이 많이 있습니다.

문의:

문화·생애학습과 청소년계(츄오 구청)
전화: 3546-5304

○츄오구 건강 복지 축제

10월에 츄오구 보건소, 복지 센터, 어린이 발달 지원 센터, 교육 센터, 향토 천문관(타임 돔 아카시) 아카쓰키공원에서 건강 복지 축제를 개최합니다. 다양한 부스에서 체험 코너와 패널 전시, 야외 무대에서 개최 등을 통해 복지, 건강에 도움이되는 정보의 제공이나 상담 등을 실시합니다.

문의:

복지 센터 관리계 电话: 3545-9311
생활위생과 생활위생계(츄오구 보건소) 电话: 3541-5936
츄오구 사회 복지 협의회 자원 봉사·구민 활동 센터 电话: 3206-0560

1

2

3

4

5

6

○中央区完整美术馆

11月上旬左右举办“中央区完整美术馆”。当天整个区内举办各种文化活动，自由游览文化设施，尽情感受中央区的魅力。

咨询处：

文化·生涯学习课文化振兴系（中央区政府）
电话：3546-5346

○中央区消费生活展

11月上旬左右举办“中央区消费生活展”。广泛介绍对生活有用的信息，以便消费者能准确地选择商品和服务等。

咨询处：

区民生活课消费生活系（中央区政府）
电话：3546-5332

○中央区产业文化展

两年1次在11月上旬左右，汇集区内代表性产业进行宣传的活动。在区内各产业的展台进行展览、销售、演示等活动。

咨询处：

工商观光课工商振兴系（中央区政府）
电话：3546-5328

○国际交流集会

向外国人介绍日本传统文化，同时举办能够接触外国文化的区民层面的交流活动以及由志愿者策划运营的茶道、和服体验、舞蹈等各种活动角，每年举办1次（11月）。

咨询处：

中央区文化、国际交流振兴协会
电话：3297-0251

○中央区和平展

从2月下旬到3月上旬的2周左右，将展出中央区空袭的受害情况、战争期间及战后区民的生活与儿童的情况等反映当时的照片和战争灾害资料。

咨询处：

地区振兴课地区事业系（中央区政府）
电话：3546-5339

○츄오구 마루고토 박물관

11월 초 무렵에 ‘츄오구 마루고토 박물관’을 개최합니다. 당일 구내 전역에서 실시되는 다양한 문화 이벤트와 문화 시설을 자유롭게 유람하면서 츄오구의 매력을 느낄 수 있습니다.

문의:

문화·생애학습과 문화진흥계 (츄오구청)
전화: 3546-5346

○츄오구 소비 생활전

11월 초순 무렵에 ‘츄오구 소비 생활전’을 개최합니다. 소비자로서 정확하게 제품과 서비스의 선택을 할 수 있도록 생활에 도움이 되는 정보를 다양하게 소개합니다.

문의:

구민 생활과 소비 생활계 (츄오구청)
전화: 3546-5332

○츄오구 산업 문화전 (헤스텐)

격년 11월 초 무렵에 구내의 대표적인 산업을 모아 소개하는 이벤트입니다. 구내 각 산업 부스에서 전시와 판매, 시연 등이 있습니다.

문의:

상공 관광과 상공 진흥계 (츄오구청)
전화: 3546-5328

○국제 교류 모임

외국인에게 일본의 전통 문화를 소개하는 동시에 외국 문화를 접할 수 있는 구민 차원의 교류 이벤트를 자원 봉사자의 기획·운영을 통해 다도 및 기모노 체험, 댄스 등 다양한 코너를 마련하여 매년 1회(11월) 개최합니다.

문의:

츄오구 문화·국제 교류 진흥 협회
전화: 3297-0251

○츄오구 평화전

2월 하순부터 3월 초순까지의 약 2주 동안 츄오구의 공습 피해, 전쟁 중·전쟁 후의 구민 생활 및 어린이의 모습 등 당시를 보여주는 사진 및 전쟁 자료를 전시합니다.

문의:

지역진흥과 지역사업계 (츄오구청)
전화: 3546-5339

